

S L O V E N S K É
M Ú Z E U M
D I Z A J N U
S C D

Zmluva o výpožičke

(ev. č. SCD: 2017/14/ZML)

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Zák.č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov v súlade so zák. č. 206/2009 Z.z. v znení neskorších predpisov a vyhlášky č. 209/2015 Z.z. v platnom znení
medzi

I

Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenské centrum dizajnu (oddelenie: Slovenské múzeum dizajnu)

so sídlom: Jakubovo námestie 12, 814 99 Bratislava

Zastúpené: Mgr. Máriou Riškovou, riaditeľkou SCD

IČO: 00699993

IČ DPH: 2020831329

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

Telefón: 02 20477318, email: sekretariat@scd.sk

(ďalej len „požičiavateľ“)

Vypožičiavateľ: Slovenská národná galéria

Slovenská národná galéria, príspevková organizácia MK SR

Zastúpená: Mgr. Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka

Adresa: Riečna 1, 815 13 Bratislava

IČO: 164 712

DIČ: 2020829943

IČ DPH: SK2020829943

Bankové spojenie: Štátna pokladňa

Číslo účtu: 7000117526/8180

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

Článok II

Predmet zmluvy

1. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať bezodplatne na dočasné užívanie predmety uvedené v prílohe č. 1 k tejto zmluve, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (ďalej len „predmety výpožičky“).
2. Požičiavateľ vyhlasuje, že predmety výpožičky sú nepoškodené a spôsobilé na dočasné užívanie podľa čl. III a čl. V. Vypožičiavateľ vyhlasuje, že vie, ako má zaobchádzať s predmetmi výpožičky tak, aby nedošlo po ich prevzatí od požičiavateľa k ich poškodeniu alebo znehodnoteniu.

Článok III

Účel výpožičky

1. Predmety výpožičky požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi za účelom ich verejného vystavenia na výstave s názvom „Nech šije! Móda na Slovensku 1945 -1989“, ktorá sa uskutoční od 6. apríla 2017 do 20. augusta 2017 vo výstavných priestoroch SNG.

Článok IV

Doba výpožičky

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky od
2. Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmety výpožičky najneskôr do
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo požadovať vrátenie predmetov výpožičky pred skončením doby výpožičky, ak ich vypožičiavateľ užíva v rozpore s článkom III a článkom V. Vypožičiavateľ je povinný predmety výpožičky požičiavateľovi vrátiť najneskôr do 14 dní od doručenia výzvy k vráteniu výpožičaných predmetov.

Článok V Podmienky výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje užívať predmety výpožičky za účelom a v dobe podľa článkov III a IV.
2. Vypožičiavateľ je ďalej povinný:
 - a. vykonať bezpečnostné opatrenia pri dočasnom umiestnení predmetov výpožičky tak, aby nedošlo k ich poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu,
 - b. zabezpečiť primerané bezpečnostné a klimatické podmienky v priestore dočasného užívania predmetov výpožičky,
 - c. oznámiť požičiavateľovi každú zmenu, ohrozenie, poškodenie alebo stratu predmetov výpožičky,
 - d. vrátiť predmety výpožičky bez zásahu opravy alebo úpravy, ak nebolo dohodnuté inak.
3. Vypožičiavateľ zodpovedá požičiavateľovi za všetky vzniknuté škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenie), ktoré vznikli na predmetoch výpožičky počas doby výpožičky. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetov výpožičky, je vypožičiavateľ povinný uhradiť škodu v rozsahu určenom požičiavateľom. Náhrada škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a z príslušnej hodnoty predmetov. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetov výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť vzniknutú škodu v plnej výške. Poškodená vec ostáva majetkom požičiavateľa.
4. Vypožičiavateľ sa zaväzuje na vlastné náklady priviesť predmety výpožičky do späť na miesto určené požičiavateľom. Všetky náklady, výdavky a poplatky spojené so vznikom a realizáciou tejto zmluvy (najmä prevzatie, prevoz, odovzdanie predmetov výpožičky) znáša vypožičiavateľ.
5. Vypožičiavateľ sa zaväzuje uvádzať meno požičiavateľa **„Slovenské múzeum dizajnu (Slovenské centrum dizajnu v Bratislave)“** pri vystavených exponátoch (predmetoch výpožičky) a v publikovaných materiáloch (katalógu k výstave). V prípade viacnásobného uvádzania mena požičiavateľa je postačujúce uviesť celý názov **„Slovenské múzeum dizajnu (Slovenské centrum dizajnu v Bratislave)“** raz a ďalej používať skratku **„SMD“**.
6. Závazky a povinnosti vypožičiavateľa a požičiavateľa podľa odsekov 1 až 5 plynú odovzdaním a prevzatím predmetov na základe potvrdenia v protokole o odovzdaní predmetov na dočasné užívanie a končia vrátením na základe potvrdenia v protokole o vrátení dočasne užívaných predmetov, ktoré sú uvedené v prílohách č. 2 č. 3 k tejto zmluve, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Článok VI Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov SR.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v čl. V ods. 2 alebo v prípade krádeže, poškodenia, strate alebo zničenia predmetov výpožičky je požičiavateľ oprávnený vypožičanie predmetov zrušiť s okamžitou platnosťou (odstúpiť od zmluvy). Odstúpenie od zmluvy nadobúda platnosť jeho doručením vypožičiavateľovi.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky majetkové spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, sa budú riešiť prednostne vzájomným rokovaním a dohodou.
4. Zmeniť alebo doplniť obsah tejto zmluvy je možné len formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve, ktoré nadobudnú platnosť dňom ich podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po ich zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
5. Zmluva bola vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán prevezme dve vyhotovenia.
6. Zmluva je platná dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť nadobúda prvým dňom nasledujúcim po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.

dňa

Slovenské centrum dizajnu
Mgr. Mária Rišková
riadiťka SCD

Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.,
generálna riadiťka SNG

Príloha č. 1
Zmluva o výpožičke (ev. č. SCD: 2017/14/ZML)
zo dňa 24.3.2017

Predmety výpožičky

Z fondusu SMD

V dňa

Slovenské centrum dizajnu
Mgr. Mária Rišková
riaditeľka SCD

Slovenská národná galéria
Mgr. Alexandra Kusá, PhD.,
generálna riaditeľka SNG

FINANČNÁ KONTROLA			
vykonaná podľa zákona č. 431/2013 Z.z. o finančnej kontrole a audite v znení neskorších predpisov			
Finančná operácia je v súlade:			
(príjem – použitie – poskytnutie – právny úkon – iný úkon majetkovej pov.)			
S rozpočtom:			
S osobitnými predpismi/ s uzatvorenými zmluvami:			
Dátum	Meno	PODPIS	
S inými podmienkami poskytnutia verejných prostriedkov:			
Dátum	Meno	PODPIS	
So zákonom o VO v platnom znení. FO podlieha -nepodlieha zákonu o VO			
Dátum	Meno	PODPIS	
Finančnú operáciu overil a súhlasí s jej vykonaním/pokračovaním:			
Dátum	Meno	PODPIS	

Príloha č. 2

Protokol o odovzdaní predmetov na dočasné užívanie podľa Zmluvy o výpožičke (ev. č. SCD: 2017/14/ZML) zo dňa 24.3.2017

I.

Zmluvné strany

1. Požičiavateľ: Slovenské centrum dizajnu / oddelenie Slovenské múzeum dizajnu

Sídlo: Jakubovo nám. 12, 814 99 Bratislava

Miesto prevzatia predmetov: Kollárovo nám. 10, Bratislava

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci pôžičky: Mgr. Zuzana Šidlíková,
PhD.

Funkcia: kurátor – kustód

Kontakt: zuzana.sidlikova@scd.sk

(ďalej len „požičiavateľ“)

2. Vypožičiavateľ: Slovenská národná galéria

Adresa: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci pôžičky: Mgr. Monika Palčová

Funkcia: vedúca odd. produkcie projektov a výstav

Kontakt: monika.palcova@sng.sk

(ďalej len „vypožičiavateľ“)

II.

Stav zbierkového predmetu

Požičiavateľ odovzdáva a vypožičiavateľ preberá do dočasného užívania predmety:

Odevy:

Z fundusu SMD

v nasledovnom stave:

.....

.....

.....

.....

V _____ dňa _____

za požičiavateľa
Mgr. Zuzana Šidlíková PhD.

za vypožičiavateľa

Príloha č. 3
Protokol
o vrátení zbierkových predmetov dočasne užívaných podľa
Zmluvy o výpožičke (ev. č. SCD: 2017/14/ZML)
zo dňa 24.3.2017

I.
Zmluvné strany

Požičiavateľ: Slovenské centrum dizajnu / oddelenie Slovenské múzeum dizajnu

Sídlo: Jakubovo nám. 12, 814 99 Bratislava

Miesto prevzatia predmetov: Kollárovo nám. 10, Bratislava

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci pôžičky: Mgr. Zuzana Šidlíková, PhD.

Funkcia: kurátor – kustód

Kontakt: zuzana.sidlikova@scd.sk

2. Vypožičiavateľ: 2. Vypožičiavateľ: Slovenská národná galéria

Adresa: Riečna 1, 815 13 Bratislava

Zodpovedný zamestnanec oprávnený konať vo veci pôžičky: Mgr. Monika Palčová

Funkcia: vedúca odd. produkcie projektov a výstav

Kontakt: monika.palcova@sng.sk

II.
Stav zbierkového predmetu

Vypožičiavateľ odovzdáva a požičiavateľ preberá predmety v nasledovnom stave:

Odevy:

Z fundusu SMD

V dňa 2017

v nasledovnom stave:

.....
.....
.....

Za požičiavateľa
Mgr. Zuzana Šidlíková PhD.

Za vypožičiavateľa